



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25852
27 May 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, и в частности ее пункты 2, 3 и 4, свою резолюцию 689 (1991) от 9 апреля 1991 года, свою резолюцию 773 (1992) от 26 августа 1992 года и свою резолюцию 806 (1993) от 5 февраля 1993 года,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря от 2 мая 1991 года об учреждении Комиссии Организации Объединенных Наций по демаркации иракско-кувейтской границы (Комиссии) и последующий обмен письмами от 6 и 13 мая 1991 года (S/22558, S/22592 и S/22593) и на согласие Ирака и Кувейта с этим докладом,

рассмотрев письмо Генерального секретаря от 21 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее окончательный доклад Комиссии (S/25811 и Add.1) от 20 мая 1993 года,

напоминая в этой связи, что посредством демаркации Комиссия не осуществляла передела территории между Кувейтом и Ираком, а просто выполняла техническую задачу, необходимую для демаркации впервые точных координат границы, установленной в Согласованном протоколе между Государством Кувейт и Иракской Республикой о восстановлении дружественных отношений, признании и связанных с этим вопросах, подписанном ими 4 октября 1963 года, и что эта задача выполнялась в особых условиях, сложившихся после вторжения Ирака в Кувейт, и в соответствии с резолюцией 687 (1991) и докладом Генерального секретаря, представленным во исполнение пункта 3 указанной резолюции (S/22558),

напоминая Ираку о его обязательствах по резолюции 687 (1991), и в частности по пункту 2 указанной резолюции и по другим соответствующим резолюциям Совета, и о его согласии с положениями резолюций Совета, принятых в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, которая является основой для прекращения огня,

отмечая с одобрением данное Генеральным секретарем поручение Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) завершить работу по приведению границ демилитаризованной зоны в соответствие со всей протяженностью международной границы между Ираком и Кувейтом, демаркированной Комиссией,

приветствуя решение Генерального секретаря принять необходимые меры по обеспечению сохранности знаков обозначения границы на местности, как это рекомендовано Комиссией в разделе X (с) ее доклада, до тех пор пока для этой цели не будут созданы иные технические механизмы между Ираком и Кувейтом,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. приветствует письмо Генерального секретаря от 21 мая 1993 года на имя Председателя Совета и доклад Комиссии от 20 мая 1993 года (S/25811 и Add.1), приложенный к нему;
2. приветствует также успешное завершение работы Комиссии;
3. выражает признательность Комиссии за ее работу на сухопутном участке границы, а также в проливе Абдуллах или на морском участке границы и приветствует ее окончательные решения в отношении демаркации этой границы;
4. подтверждает, что решения Комиссии в отношении демаркации границы окончательны;
5. требует, чтобы Ирак и Кувейт в соответствии с международным правом и соответствующими резолюциями Совета Безопасности уважали нерушимость международной границы, демаркированной Комиссией, и право судоходного доступа;
6. подчеркивает и подтверждает свое решение обеспечить гарантию нерушимости вышеупомянутой международной границы, окончательно демаркированной Комиссией, и с этой целью принимать в соответствующих случаях все необходимые меры в соответствии с Уставом, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 687 (1991) и пункте 4 резолюции 773 (1992);
7. постановляет держать данный вопрос в поле зрения.
